

# ÚRAD PRÁCE, SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY

Dlhý rad 17,  
085 71 Bardejov

---

Adresát:

.....  
.....  
.....

Číslo spisu

BJ1/RAOTPO/ZAM/2013/24517

Vybavuje/linka

Mgr. Nováková  
054/2440859

Bardejov, dňa

28.06.2013

Vec: **Prieskum trhu na verejné obstaranie zadávanej zákazky vzdelávanie a príprava pre trh práce „Základný kurz zvarania v ochrannej atmosfére CO2 Z-M1“ – výzva na predloženie cenovej ponuky**

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny ako verejný obstarávateľ v zmysle § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) zasiela v rámci prieskumu trhu na zadanie zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona o verejnom obstarávaní

## **výzvu na predloženie cenovej ponuky**

### **1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Názov: **Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny**  
Sídlo: **Dlhý rad 17, 085 71 Bardejov**  
IČO : **37937774**  
DIČ : **2021771708**  
Zastúpený: **Ing. Viktor Jaroščák, riaditeľ úradu**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **7000128882/8180**

### **2. Predmet zákazky:**

zákazka na poskytnutie služby vzdelávania a prípravy pre trh práce ( ďalej len „VzPrTP“) s názvom: „ **Základný kurz zvarania v ochrannej atmosfére CO2 Z-M1**“ pre uchádzačov o zamestnanie (ďalej len „UoZ“) v zmysle § 6 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ( ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“) a znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie ( ďalej len „zUoZ“) v zmysle § 8 zákona o službách zamestnanosti.

Kód predmetu zákazky podľa platných kvalifikácií:

Určenie CPV: **80531200-7 – Technické školenia**

Kategória: **24 – vzdelávanie a profesionálne vzdelávanie**

**3. Opis predmetu zákazky:**

Vzdelávanie a príprava pre trh práce „**Základný kurz zvárania v ochranej atmosfére CO<sub>2</sub> Z-M1**“ bude realizovaný v rámci NP III-2/A „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“ kód ITMS: 27110130019 a NP III-2/B „Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnateľnosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie“ kód ITMS 27120230111 v zmysle § 46 zákona o službách zamestnanosti.

**Hlavným cieľom vzdelávania** je zabezpečiť získanie vedomostí a zručností so zameraním na **zváranie v ochranej atmosfére CO<sub>2</sub> Z-M1**, ktoré zabezpečí uľahčenie vstupu a návratu UoZ a zUoZ na trh práce prostredníctvom VzPRTP zodpovedajúcom požiadavkám súčasného trhu práce, individuálnym potrebám UoZ a zUoZ, ktorý sa rozhodli uplatniť na trhu práce v profesiách vyžadujúcich zvaračský preukaz.

**4. Cieľová skupina:**

UoZ podľa § 6 zákona o službách zamestnanosti a zUoZ podľa § 8 zákona o službách zamestnanosti.

**5. Špecifikácia vzdelávania:**

Zameranie dodávanej služby na základe identifikácie individuálnych kvalifikačných potrieb UoZ a zUoZ pre uľahčenie ich vstupu a návratu na trh práce prostredníctvom vzdelávania a prípravy pre trh práce zodpovedajúceho požiadavkám súčasného trhu práce, individuálnym potrebám UoZ a zUoZ, ktorí sa rozhodli uplatniť sa na trhu práce ako samostatne zárobkovo činné osoby alebo v zamestnaní v profesii zvarača alebo príbuzných profesiách.

**Cieľom vzdelávania a prípravy pre trh práce pre frekventantov je:**

- Zvládnutie teórie a praktických zručností základného kurzu zvárania v ochranej atmosfére CO<sub>2</sub> Z – M1
- Oboznámenie so slovenskými technickými normami ich harmonizáciou s európskymi predpismi
- Oboznámenie účastníkov o vykonávaných skúškach v základných kurzoch v porovnaní s požiadavkami EN – 287.1 prostredníctvom ekvivalenčnej skúšky
- Vzdelávanie a príprava pre trh práce prípravou účastníka zvládnutím činnosti nevyhnutných pri zváraní v ochranej atmosfére CO<sub>2</sub> Z-M1
- Zvládnutie základov elektrotechniky, technológie zvárania, noriem, predpisov, chýb s skúšok zvarových spojov
- Získanie prehľadu o zariadeniach na zváranie, zvaracích materiáloch a plynov používaných na zváranie
- Osvojenie si bezpečnostných ustanovení
- Získanie praktických zručností pri zváraní v ochranej atmosfére CO<sub>2</sub> Z-M1
- Získanie doložky s vyznačením, že kurz bol absolvovaný podľa EN 287.1

**Metódy:** Prednáška, diskusia, riadený rozhovor, praktický výcvik, individuálna práca, písomná práca, typológia profesijných profilov, participačné metódy, skupinová práca, prezentácia pozitívnych hodnôt správania a skúseností.

**Predpokladaný počet zaradených :** 20 účastníkov (10 UoZ a 10 zUoZ)

**Predpokladaný rozsah hodín:** 120 – 146 vyučovacích hodín.

**Predpokladaná hodnota zákazky:** 8 210,00 € bez DPH.

**Rozsah vyučovacej hodiny:** 45 minút.

**Denný počet vyučovacích hodín:** minimálne 8 vyučovacích hodín.

**Forma výučby:** intenzívna denná výučba.

**Overenie získaných vedomostí a zručnosti:** písomnou a praktickou formou.

**Doklad o ukončení vzdelávania:** zvéračský preukaz.

**Spôsob financovania:** celkových oprávnených výdavkov na projekt bude realizovaný z prostriedkov ESF vo výške 85 % a zo zdrojov štátneho rozpočtu SR vo výške 15 %.

Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok, ani zálohovú platbu.

**6. Osobitné podmienky:**

Úspešný uchádzač uzatvorí :

- poistenie zodpovednosti za škody spôsobené UoZ a zUoZ zaradenými na VzPrTP,
- úrazové poistenie UoZ a zUoZ zaradených na VzPrTP.

Ak charakter VzPrTP si vyžaduje, aby UoZ a zUoZ zaradení na VzPrTP absolvovali lekárske vyšetrenie, je úspešný uchádzač povinný uhradiť UoZ a zUoZ náklady s tým spojené.

Ak charakter VzPrTP vyžaduje, je úspešný uchádzač povinný zabezpečiť UoZ a zUoZ zaradených na VzPrTP pracovné a ochranné pomôcky.

**7. Lehota a miesto plnenia:**

Lehota realizácie služby - **do 31.05.2014**

Miesto plnenia - územná pôsobnosť úradu PSVR Bardejov – miesto plnenia musí byť dostupné hromadnými dopravnými prostriedkami.

**8. Cena a spôsob určenia ceny:**

Cena za predmet zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s predmetom zákazky.

Cenu žiadame stanoviť v štruktúre:

- 1 účastník VzPrTP/1 vyučovacia hodina (1 osobohodina)
- 1 účastník /VzPrTP
- maximálna celková cena VzPrTP/maximálny počet účastníkov VzPrTP

Cenovú ponuku na VzPrTP žiadame podrobne vypracovať na tlačive „Cenová ponuka na zabezpečenie vzdelávania a prípravy pre trh práce“ – Príloha č.1.

**9. Uchádzač musí spĺňať nasledovné podmienky:**

a) byť oprávnený poskytovať službu, ktorá je predmetom zákazky

b) na vzdelávaciu aktivitu musí uchádzač – dodávateľ VzPrTP potvrdenie o akreditácii vydané Akreditačnou komisiou Ministerstva školstva Slovenskej republiky podľa zákona č. 568/2009 Z.z. o celoživotnom vzdelávaní v znení neskorších predpisov, resp. certifikované inak predpísaným spôsobom podľa osobitných predpisov.

**10. Uchádzač v rámci svojej ponuky predloží:**

a) projekt vzdelávacej aktivity, vrátane charakteristiky profilu absolventa vzdelávania a možností jeho uplatnenia sa na trhu práce; uchádzač v ponuke predloží štruktúru, obsahové zameranie jednotlivých častí alebo predmetov, ktoré sú obsahom výučby a uvedie počet vyučovacích hodín, ktoré pripadajú na jednotlivé časti alebo vyučovacie predmety; uvedie celkový rozsah vzdelávania na jedného účastníka, t.j. celkový počet vyučovacích hodín na jedného účastníka a dĺžku vyučovacej hodiny v minútach; uvedie rozdelenie celkového počtu vyučovacích hodín na teóriu a prax; uvedie podmienky zaradenia účastníka do vzdelávania (kvalifikačné požiadavky,

podmienka zdravotnej spôsobilosti a pod.); uvedie spôsob zabezpečenia vzdelávacej aktivity; taktiež uvedie miesto realizácie vzdelávacej aktivity.

- b) „Potvrdenie o akreditácii“ predmetnej aktivity, resp. ekvivalentný doklad vydaný podľa osobitných predpisov.
- c) fotokópiu aktuálneho dokladu o oprávnení poskytovať služby, ktorá je predmetom tejto zákazky (výpis z obchodného registra, výpis zo živnostenského registra, a pod.), resp. informatívny výpis z obchodného registra alebo živnostenského registra získaný elektronicky na adrese [www.orsr.sk](http://www.orsr.sk) alebo [www.zrsr.sk](http://www.zrsr.sk).
- d) „Návrh na plnenie kritérií na zabezpečenie VzPrTP“
- e) Menný zoznam minimálne 2 lektorov, ktorí budú zabezpečovať vzdelávaciu aktivitu; dodávateľ musí preukázať odbornú spôsobilosť lektora k predmetu tejto zákazky. Táto skutočnosť sa preukazuje podpísaným životopisom lektorom a dokladom o nadobudnutom vzdelaní lektora.
- f) čestné vyhlásenie, že splnil daňové povinnosti, povinnosti odvodu preddavku na poistné na zdravotné poistenie, poistného na sociálne poistenie a príspevku na starobné dôchodkové sporenie.
- g) čestné prehlásenie uchádzača, že v čase podania žiadosti neeviduje neuspokojené nároky svojich zamestnancov vyplývajúcich z pracovného pomeru, nie je v konkurze, v likvidácii, v súdom určenej správe alebo v akomkoľvek inom podobnom konaní.
- h) čestné vyhlásenie, že za posledných 5 rokov neporušil zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle zákona c. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- ch) čestné vyhlásenie, že uchádzač garantuje zabezpečenie materiálnych, priestorových, technických a organizačných podmienok na realizáciu kurzu. V prípade použitia výpočtovej techniky aj doklad o licencií na používaný software (v prípade prenájmu výpočtovej techniky musí byť súčasťou dohody o prenájme aj doklad o licencií na použitý software),
- i) min. 2 referencie o realizovaných kurzoch rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet tejto zákazky od firiem kde sa zákazka vykonávala, z ktorých musí byť zrejmé overenie referencií (t.j. adresa firmy v ktorej uchádzač realizoval kurz, kontaktná osoba a telefónne číslo).
- j) identifikačné údaje uchádzača ( Príloha č.2)
- k) Čestné vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s uvedenými podmienkami vo výzve.

**11. Ponuku predložte v lehote do: 18.07.2013 do 12.00 hod.**

Poštou na adresu: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny  
Mgr. Viktor Jaroščák  
Dlhý rad 17  
085 01 Bardejov

Osobné doručenie: Podateľňa ÚPSVaR Bardejov lehote do: **18.07.2013 do 12.00 hod.**

Uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu, ktorý musí byť v uzatvorenej obálke.  
**Označenie obálky:** heslo- „**Základný kurz zvrárania v ochrannej atmosfére CO2 Z-M1“ a Neotvárať!**

Žiadosť o doplňujúce informácie môže uchádzač vzniesť počas pracovných dní od 8,00 hod. do 12,00 hod. do **09.07.2013**

Mgr. Viktor Guman – 054/ 2440450, email - [viktor.guman@upsvr.gov.sk](mailto:viktor.guman@upsvr.gov.sk)

Mgr. Štefánia Nováková – 085/2440589, email – [stefania.novakova@upsvr.gov.sk](mailto:stefania.novakova@upsvr.gov.sk)

**11. Otváranie ponúk: 19.07.2013 do 09.00 hod.**

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov  
Dlhý rad 17  
Klub práce č. 310  
085 01 Bardejov

- 12. Hodnotenie ponúk:** Jediným kritériom na posúdenie predmetu zákazky je najnižšia cena bez DPH na 1 účastníka VzPrTP/1 vyučovaciu hodinu (1 osobohodinu). Víťazom sa stane uchádzač, ktorého cena je najnižšia zo všetkých predložených ponúk zadávanej zákazky. V prípade, ak sa vyskytne rovnaká najnižšia cena u dvoch uchádzačoch na 1 účastníka VzPrTP/1 vyučovaciu hodinu (1 osobohodinu) o výslednom poradí rozhodne predloženie ponuky v rámci lehoty na predkladanie ponúk, ktorá bola skôr doručená verejnemu obstarávateľovi.


**13. Lehota viazanosti ponúk:**

Verejný obstarávateľ uzavrie s úspešným uchádzačom „Dohodu o úhrade oprávnených výdavkov na VzPrTP dodávateľovi služieb VzPrTP“ v lehote viazanosti ponúk. Lehota viazanosti ponúk uplynie **30.09.2013**.

**14. Ostatné informácie:**

- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ponuku uchádzača ak cena v ponuke na 1 účastníka/1 vyučovaciu hodinu (1 osobohodinu) pri rozsahu vyučovacej hodine 45 minút prekročí maximálnu cenu 5,13 € ( Usmernenie Riadiaceho orgánu č. N3/2007 k oprávnenosti výdavkov pre programové obdobie 2007 – 2013 v platnom znení.
- Uchádzači nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou.
- Ponuku doručenú po lehote na predkladanie ponúk verejný obstarávateľ vráti uchádzačovi neotvorenú.
- Predložené ponuky v lehote sa uchádzačom nevracajú, zostávajú ako súčasť dokumentácie o verejnom obstarávaní.
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzatvoriť „Dohodu o úhrade oprávnených výdavkov na VzPrTP dodávateľovi služieb VzPrTP“, ak sa zmenia okolnosti za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.

ÚRAD PRÁCE,  
SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY  
BARDEJOV  
42

  
Ing. Viktor Jaroščík  
riaditeľ ÚPSVaR Bardejov